



## CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1506-18

Chișinău

18 ianuarie 2012

### Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.73 din Constituția Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind modificarea și completarea unor acte legislative.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege –  
Ministerul Justiției.

Anexă:

1. Hotărîrea Guvernului nr.34 din 13 ianuarie 2012 – 2 ex.
2. Proiectul de lege nominalizat.
3. Nota informativă.

Secretar general al Guvernului

Victor BODIU

Ex. J.Ciobanu  
250-282

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr. <u>127</u>		
-19-	<u>01</u>	20 <u>12</u>
Ora	_____	

Casa Guvernului,  
MD-2033, Chișinău,  
Republica Moldova

Telefon:  
+373-22-250104

Fax:  
+373-22-242696



Republica Moldova

# GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 34  
13 ianuarie 2012  
din \_\_\_\_\_

Chișinău

**Pentru aprobarea proiectului de lege privind  
modificarea și completarea unor acte legislative**

---

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind modificarea și completarea unor acte legislative.

Prin ~~ministru~~

Contrasemnează

Ministrul justiției



VLADIMIR FILAT

Oleg Efrim

## PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

### LEGE

#### privind modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

**Art. I.** – Articolul 16 din Legea nr. 514-XIII din 6 iulie 1995 privind organizarea judecătorească (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 1995, nr. 58, art. 641), cu modificările și completările ulterioare, se completează cu alineatele (2<sup>1</sup>) și (6) cu următorul cuprins:

„(2<sup>1</sup>) Candidații la funcțiile de președinte și vicepreședinte al judecătoriilor și curților de apel sînt selectați în baza concursului organizat de Consiliul Superior al Magistraturii, conform procedurii prevăzute la art. 9 din Legea nr. 544-XIII din 20 iulie 1995 cu privire la statutul judecătorului.”;

„(6) În cazul survenirii vacanței funcției, inclusiv expirării mandatului, președintelui sau vicepreședintelui judecătoriei și curții de apel, funcțiile acestora, pînă la numirea unui nou președinte sau vicepreședinte, vor fi exercitate de către vicepreședintele instanței judecătorești sau de către judecătorul cu cea mai mare vechime în muncă în instanța respectivă.”

**Art. II.** – Articolul 9 din Legea nr. 544-XIII din 20 iulie 1995 cu privire la statutul judecătorului (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2002, nr.117-119, art.946), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

- 1) propoziția a doua din alineatul (2) se exclude;
- 2) se completează cu alineatul (2<sup>1</sup>) cu următorul cuprins:

„(2<sup>1</sup>) Consiliul Superior al Magistraturii anunță concursul de selectare a candidaților pentru suplinirea posturilor vacante de judecător sau a posturilor de judecător care vor deveni vacante nu mai tîrziu de 3 luni pînă la apariția postului vacant de judecător.”

**Art. III.** – Legea nr. 789-XIII din 26 martie 1996 cu privire la Curtea Supremă de Justiție (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr.196-199, art. 764), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 9 va avea următorul cuprins:

**„Articolul 9.** Numirea judecătorilor Curții Supreme de Justiție

(1) Judecătorii Curții Supreme de Justiție sînt numiți în funcție de Parlament, la propunerea Consiliului Superior al Magistraturii, în termen de 30 de zile din data înregistrării propunerii în Parlament.

(2) În cazul depistării unor probe incontestabile de incompatibilitate a candidatului la funcția de judecător a Curții Supreme de Justiție cu funcția respectivă, de încălcare a legislației de către acesta sau de încălcare a procedurilor legale de selectare și promovare a lui, Consiliul Superior al Magistraturii, în interiorul termenului indicat la alin. (1), este informat de către Președintele Parlamentului, în temeiul unui aviz al Comisiei juridice, pentru numiri și imunități. În cazul apariției unor circumstanțe care necesită o examinare suplimentară sau în cazul vacanței Parlamentului, Consiliul Superior al Magistraturii este anunțat despre prelungirea acestui termen cu 15 zile sau pînă la începutul sesiunii.

(3) Parlamentul examinează propunerea repetată a Consiliului Superior al Magistraturii și, în termen de 30 de zile de la data înregistrării acesteia în Parlament, adoptă o hotărîre privind numirea în funcția de judecător al Curții Supreme de Justiție.”

2. Se completează cu articolul 9<sup>1</sup> cu următorul cuprins:

**Articolul 9<sup>1</sup>.** Numirea președintelui și vicepreședinților Curții Supreme de Justiție

(1) La funcțiile de președinte, vicepreședinte al Curții Supreme de Justiție – președinte al colegiului și vicepreședinte al colegiului pot candida judecătorii în exercițiu ai Curții Supreme de Justiție, care vor fi selectați în baza concursului organizat de Consiliul Superior al Magistraturii, conform art. 9 din Legea nr. 544-XIII din 20 iulie 1995 cu privire la statutul judecătorului.

(2) Președintele, vicepreședinții Curții Supreme de Justiție – președinți ai colegiilor și vicepreședinții colegiilor se numesc, în condițiile art. 9, pentru un mandat de 4 ani și pot deține funcțiile respective pe durata a cel mult două mandate succesive.

(3) În cazul survenirii vacanței funcției, inclusiv expirării mandatului, vicepreședintelui Curții Supreme de Justiție – președinte al colegiului, interimatul funcției acestuia se asigură de către vicepreședintele colegiului respectiv, iar în lipsa lui, de către judecătorul – membru al colegiului respectiv, care are cea mai mare vechime în muncă în Curtea Supremă de Justiție.

(4) În cazul survenirii vacanței funcției, inclusiv expirării mandatului, președintelui Curții Supreme de Justiție, interimatul funcției acestuia va fi

asigurat de către vicepreședintele Curții Supreme de Justiție care are cea mai mare vechime în muncă în Curtea Supremă de Justiție.”

**Art. IV.** – La articolul 4 alineatul (1) din Legea nr.947-XIII din 19 iulie 1996 cu privire la Consiliul Superior al Magistraturii (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr.186-188, art.752), cu modificările și completările ulterioare, literele d) și e) vor avea următorul cuprins:

„d) organizează, în termenele prevăzute la art. 9 din Legea nr. 544-XIII din 20 iulie 1995 cu privire la statutul judecătorului, concursul pentru suplinirea funcțiilor vacante de judecător, președinte sau vicepreședinte de instanță, precum și aprobă regulamentul de desfășurare a concursului;

e) dispune interimatul funcției de președinte sau de vicepreședinte al instanțelor judecătorești, în condițiile prevăzute de Legea nr. 514-XIII din 6 iulie 1995 privind organizarea judecătorească și Legea nr. 789-XIII din 26 martie 1996 cu privire la Curtea Supremă de Justiție;”.

#### **Președintele Parlamentului**



# ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № 34

от 13 января 2012 г.

Кишинэу

## О проекте Закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты

---

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Одобрить и представить Парламенту для рассмотрения проект Закона о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты.

Премьер-министр



Контрасигнует:

Министр юстиции

ВЛАДИМИР ФИЛАТ

Олег Ефрим

**NOTA INFORMATIVĂ**  
**la proiectul Legii privind modificarea și completarea unor acte legislative**

**1. Cazele care au condiționat elaborarea proiectului, inițiatorii proiectului și persoanele care au participat la elaborarea proiectului și definitivarea acestuia**

Prezentul proiect de lege a fost elaborat în vederea soluționării unor deficiențe ale reglementărilor legislative actuale privind procesul de selectare și numire a președinților/vicepreședinților instanțelor judecătorești, precum și privitor la procesul de asigurare a interimatului acestor funcții, în cazul în care nu s-a reușit selectarea și numirea în termen a succesorilor. Deficiențele respective au fost reliefate în cadrul examinării de către Curtea Constituțională a sesizării deputaților în Parlament pentru controlul constituționalității Hotărârii Parlamentului nr.122 din 5 iulie 2011 privind eliberarea din funcție a Președintelui Curții Supreme de Justiție.

Prin adresa JCC-02/18a din 4 octombrie 2011 Parlamentul a fost informat că, în procesul examinării sesizării, Curtea Constituțională a constatat unele inadvertențe și omisiuni în legile organice speciale.

Curtea a remarcat că: „se atestă o situație de drept incertă privind statutul persoanelor care asigură administrarea instanțelor judecătorești după expirarea termenului mandatului. Or, legile organice speciale nu reglementează situațiile de drept apărute după expirarea mandatului.

Având în vedere unitatea statutului judecătorilor din toate instanțele judecătorești (art.2 din Legea cu privire la statutul judecătorului), Curtea Constituțională a menționat că legile organice speciale nu reglementează:

- interimatul funcției de președinte sau de vicepreședinte al Curții Supreme de Justiție;
- statutul interimatului funcției de președinte sau vicepreședinte al instanțelor judecătorești, inclusiv al Curții Supreme de Justiție;
- temeiurile și procedura de tragere la răspundere disciplinară a persoanei care asigură interimatul acestei funcții, ca, de exemplu, în cazul Președintelui interimar al Republicii Moldova;
- termenul-limită de organizare și desfășurare a concursului pentru suplinirea postului vacant de președinte sau vicepreședinte al instanței judecătorești după sau până la expirarea mandatului”.

**2. Scopul și obiectivele proiectului**

Pentru remedierea omisiunilor legislative menționate, proiectul legii intervine cu modificări la patru acte legislative: Legea privind organizarea judecătorească, Legea cu privire la statutul judecătorului, Legea cu privire la Consiliul Superior al Magistraturii și Legea cu privire la Curtea Supremă de Justiție.

În temeiul acestor modificări se propune completarea acestor legi cu dispoziții clare și certe despre:

- termenele de organizare a concursului pentru suplinirea funcțiilor vacante de judecători, președinți și vicepreședinți ai instanțelor judecătorești;
- stabilirea regulilor privind exercitarea interimatului în cazul ne-desemnării persoanelor care să exercite funcțiile de președinte sau vicepreședinte a instanței judecătorești.

**3. Modul de reglementare a problemelor abordate în proiect de legislație și documentele strategice în vigoare**

Așa cum a fost menționat și în Adresa Curții Constituționale, există un spectru larg de probleme care au rămas în afara reglementărilor legale, fapt care provoacă deficiențe în procesul de aplicare, și anume, lipsa prevederilor privind: interimatul funcției de președinte sau de vicepreședinte al Curții Supreme de Justiție;

statutul interimatului funcției de președinte sau vicepreședinte al instanțelor judecătorești, inclusiv al Curții Supreme de Justiție; temeiurile și procedura de tragere la răspundere disciplinară a persoanei care asigură interimatul acestei funcții, ca, de exemplu, în cazul Președintelui Interimar al Republicii Moldova; termenul-limită de organizare și desfășurare a concursului pentru suplinirea postului vacant de președinte sau vicepreședinte al instanței judecătorești după sau până la expirarea mandatului.

#### **4. Elementele noilor proiecte și rezultatele scontate**

Proiectul intervine cu următoarele noiații și soluții:

##### **ART. I. Legea privind organizarea judecătorească:**

1. Modificările de la alin. (2<sup>1</sup>) articolul 16 din Lege se referă la introducerea unor detalieri privind selectarea candidaților la funcțiile de președinte și vicepreședinte a instanței judecătorești. Potrivit acestor concretizări se stabilește că președinții și vicepreședinții instanțelor judecătorești se selectează în bază de concurs, organizat de către Consiliul Superior al Magistraturii.

2. Noul alineat (6) are ca scop reglementarea situațiilor de asigurare a interimatului funcției, în cazul în care a expirat mandatul președintelui sau vicepreședintelui, fie au intervenit alte circumstanțe extraordinare. Astfel se propune ca acest interimat să fie exercitat fie de către vicepreședintele instanței, fie de către judecătorul cu cea mai mare vechime în muncă în instanța respectivă.

##### **ART. II. Legea cu privire la statutul judecătorului:**

Modificările propuse la art. 9 din Legea cu privire la statutul judecătorului au ca scop stabilirea expresă a termenului de anunțare și organizare a concursului pentru suplinirea posturilor vacante de judecător sau celor care urmează a deveni vacante. Astfel, în scopul asigurării unei proceduri clare și în vederea neadmiterii unui vid în procesul de înfăptuire și administrare a justiției se propune ca acest termen să fie de trei luni, deoarece vacanța posturilor, de regulă, este previzibilă. Termenul propus va fi suficient pentru colectarea și verificarea tuturor datelor, atât pentru participanții la concurs, cât și pentru CSM.

##### **ART. III. Legea cu privire la Curtea Supremă de Justiție:**

Modificările propuse se referă la articolul 9 din lege, care potrivit proiectului urmează a fi divizat în 2 articole separate. Această separare este necesară din considerentul că judecătorii CSJ se numesc pînă la atingerea plafonului de vîrstă, în timp ce președintele și vicepreședinții CSJ se numesc pentru un mandat limitat.

Astfel, aceste modificări propun abordări similare ca și în cazul altor instanțe judecătorești, pentru selectarea candidaților la funcțiile de judecător, vicepreședinte și președinte a CSJ, care se va asigura la fel de către CSM în condițiile și termenele prevăzute de Legea cu privire la statutul judecătorului și Legea privind organizarea judecătorească.

De asemenea au fost incluse prevederi similare privind asigurarea interimatului funcției președintelui și vicepreședinților CSJ.

##### **ART. IV. Legea cu privire la Consiliul Superior al Magistraturii:**

Modificările propuse la lit. d) și e) alin. (1) al art. 4 stabilesc expres obligativitatea CSM de a respecta termenele de organizare a concursului pentru suplinirea funcțiilor de judecător, vicepreședinte sau președinte a instanței judecătorești (trei luni conform Legii cu privire la statutul judecătorului).

Astfel, considerăm că adoptarea prezentului proiect de lege va detalia și va înlătura inadverențele atestate de către Curtea Constituțională în procesul controlului constituționalității Hotărîrii Parlamentului nr. 122 din 5 iulie 2011 privind eliberarea din funcție a Președintelui Curții Supreme de Justiție.

#### **5. Impactul proiectului asupra prevenirii/combaterii corupției și criminalității**

Proiectul va avea un anumit impact de prevenire a eventualelor abuzuri în procesul de selectare și numire a reprezentanților corpului judecătoresc, ținând cont de faptul că se instituie termene clare pentru organizarea concursului de suplinare a funcțiilor vacante de judecători, precum și de președinți sau vicepreședinți ai instanțelor judecătorești.

#### **6. Impactul proiectului asupra mediului de afaceri și dezvoltării acestuia**

Proiectul nu conține reglementări care să influențeze dezvoltarea mediului de afaceri. Totuși, asigurarea previzibilității normelor privind funcționarea sistemului judecătoresc, ar putea influența gradul de credibilitate al instanțelor judecătorești în fața mediului de afaceri autohton, dar și a investitorilor străini.

#### **7. Modul de incorporare a proiectului în sistemul actelor normative în vigoare, actele normative care trebuie elaborate sau modificate după adoptarea proiectului**

Proiectul intervine cu un set de precizări în cadrul legislativ actual și nu necesită elaborarea sau adoptarea unor noi reglementări.

#### **8. Nivelul de compatibilitate a proiectului cu normele Convenției Europene privind protecția drepturilor și libertăților fundamentale ale omului și legislației comunitare**

Proiectul legii nu este în contradicție cu standardele internaționale din domeniu, inclusiv cu normele Convenției Europene privind protecția drepturilor omului și a libertăților fundamentale. Dimpotrivă, proiectul asigură claritatea și predictibilitatea normelor juridice privind selectarea și numirea președinților instanțelor judecătorești și asigurarea interimatului acestor funcții. Garanția previzibilității normelor de drept, în acest context, este definitorie și este conformă jurisprudenței relevante a CEDO.

#### **9. Cuantumul mijloacelor bugetare necesare pentru implementarea proiectului**

Implementarea proiectului nu presupune costuri, fiind vorba doar de o serie de precizări a cadrului normativ în vigoare.

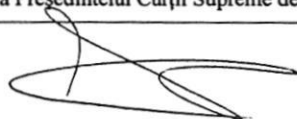
#### **10. Obiecțiile, recomandările și evaluările pe marginea proiectului înaintate de către instituțiile interesate și concluziile acestora**

Proiectul legii a fost expediat spre coordonare instanțelor judecătorești din țară. Spre regret, au parvenit doar avizele a trei instanțe: Curtea Supremă de Justiție, Curtea de Apel Chișinău și Judecătoria Botanică din municipiul Chișinău. În principiu, proiectul a fost susținut de către instanțele judecătorești menționate, cu unele obiecții, analiza detaliată a cărora este redată în Sinteza obiecțiilor și recomandărilor, anexată la prezentul proiect.

#### **11. Acțiuni ulterioare adoptării proiectului legii**

Adoptarea prezentului proiect de lege va detalia și va înlătura inadvertențele atestate de către Curtea Constituțională în procesul controlului constituționalității Hotărârii Parlamentului nr. 122 din 5 iulie 2011 privind eliberarea din funcție a Președintelui Curții Supreme de Justiție.

Ministru



Oleg Efrim